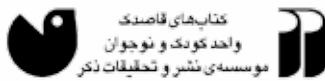


به نام خدای مهربان

بیاباه دقت نگاه کنیم

کیتی پرایسس • ترجمه‌ی حسین فتاحی



کتاب‌های فاصدک
واحد کودک و نوجوان
موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر

دفتر و نمایشگاه مرکزی:
تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ • تلفکس: ۶۶۴۶۸۲۶۳ • صندوق پستی: ۱۶۱۶-۱۳۱۴۵
www.zekrpublishery.com
Email: zekr_publishery@yahoo.com
Email: info@zekrpublishery.com



داستان، بازی، آموزش
با پیتروکتی

سرشناسه	پرایس، کتی
نویسنده: کیتی پرایسس	Price, Katie
تصویرگر: ربکا فین	عنوان و نام پدیدآور
ترجم: حسین فتاحی	بیاباه دقت نگاه کنیم / نویسنده کیتی پرایسس؛ تصویرگر ربکا فین؛ مترجم حسین فتاحی.
مدیر هنری: حسین نیلچیان	مشخصات نشر
امور فنی: مهتاب یعقوبی	مشخصات ظاهری
تیراژ: ۱۵۰۰ جلد • چاپ دوم: ۱۳۹۳	شاپک
لیتوگرافی: کارا • چاپ و صحافی: قدیانی	وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
کد: ۸۹/۳۴۶	یادداشت
شاپک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۳۵۵-۸	موضوع
شاپک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۳۸۵-۵	موضوع
کلیه‌ی حقوق محفوظ است.	شناسه افزوده
	رده‌بندی دیویی
	شماره کتابشناسی ملی: ۱۹۹۳۰۰۸



کتی و پیتتر با تلسکوپ بازی می کردند.
بازی «من به دقت می بینم.»



پیتر گفت: «من دارم با دقت می‌بینم. یک چیزی که با

حرف «ل» شروع می‌شود.»

کتی گفت: «فهمیدم! چیزی که تو می‌بینی، لنگر است.

زود فهمیدم. خیلی آسان بود. حالا نوبت من است.»

۳



کتی گفت: «من هم دارم با دقت نگاه می‌کنم. یک
چیزی که با حرف «د» شروع می‌شود.»





درخت



پیتر گفت: «فهمیدم! درخت است.»
کتی گفت: «انگار درخت‌ها دارند حرکت می‌کنند.
شاید فراموش کرده‌ای لنگر را بیندازی!»



پیتر گفت: «نگران نباش. خیلی دور
نمی‌شویم. چون باد نمی‌وزد.»